

# La Voz de Menorca

Número uelto . 5 centimos  
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XIII.—Número 4.467.

Suscripción

En la isla al mes . . . Ptas. 1'50  
Resto de España. . . " 1'75  
Extranjero. . . " 2'50

MAHON, MIÉRCOLES 27 FEBRERO 1918

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

## LOS RESULTADOS

### CONFERENCIA DE VERSALLES

La Conferencia de Versalles, terminada después de tres días de intensa labor militar y diplomática, ha dado resultados de altísima importancia. El alcance de estos resultados se advina sin dificultad a través del rígido laconismo del comunicado oficial y los círculos políticos italianos se mostraron satisfechos del tono en que el breve documento estaba redactado.

El Consejo se ocupó preferentemente de la conducta de la guerra, pero el hecho de que en el comunicado se declarara explícitamente que los discursos de los cancilleres enemigos habían sido objeto de un estudio cuidadoso demuestra la moderación y serenidad con que los aliados han valorado la situación actual y, en vista de ella, han tomado sus decisiones.

Esta moderación terminantemente proclamada en el comunicado tiende a establecer de un modo claro y categórico que los pueblos aliados luchan solamente por principios ideales superiores inspirados en la justicia y la libertad del mundo y contrarios a las ambiciones de hegemonía y a los intereses de casta.

El jefe del Gobierno italiano en las satisfactorias declaraciones hechas inmediatamente después del convenio de Versalles, se explicó claramente sobre las deliberaciones de carácter militar de la Conferencia, a fin de calmar las naturales ansiedades de los pueblos aliados.

El problema que se presentaba era este: dada la desaparición del ejército de Rusia, ¿las fuerzas de la Entente tienen hoy derecho a creer que representan una superioridad guerrera sobre las del enemigo? El honorable Orlando dice que la opinión común de todos los delegados después de examinar atentamente la situación contando con todos los elementos para formar juicio, fué que, a pesar de la defección rusa, las fuerzas militares de la Entente son superiores a las de sus enemigos, gracias a la cooperación unificadora que recientemente se ha establecido entre ellas. Este es el hecho que en vísperas de reanudarse con mayor intensidad que nunca las operaciones militares, domina toda la perspectiva de la guerra. Y por este lado las deliberaciones de Versalles han resultado extremadamente provechosas.

Otros aspectos ha tenido la Conferencia: Uno de sus más honrosos resultados ha sido la disipación absoluta de todo equívoco; cada uno de los aliados se ha comprometido a defender íntegramente el programa de los demás. Francia de este modo tiene la seguridad de que ha de obtener la plena ayuda de todos, lo mismo militar que diplomática, para recuperar Alsacia y Lorena; Bélgica tiene la firme garantía de su restauración, con probabilidades de que el Luxemburgo pase a formar parte del territorio nacional belga. Italia, por fin, contará con la ayuda militar y el apoyo diplomático de las demás potencias de la Entente para conseguir sus confines naturales.

Después del reconocimiento de los derechos territoriales de Italia, y de afirmar los ideales democráticos de los aliados, las deliberaciones de Versalles han sancionado el principio del frente único militar y económico y han

acordado extraer de este principio el máximo de rendimiento. Los aliados se prestarán mutua ayuda, tanto en el terreno financiero como en el del aprovisionamiento, lo mismo por tierra que por mar.

Italia entretanto se dedicará a reagrupar todas las fuerzas de la nación para poder prescindir de la ayuda militar. Se atribuyen al Gobierno italiano firmes propósitos de llevar a cabo una intensísima acción de guerra que contribuirá a multiplicar el esfuerzo aliado y a contrarrestar los efectos de la probable ofensiva enemiga.

Durante estos últimos días se ha hablado, entre otras cosas, de propósitos agresivos austro-alemanes en Macedonia, empresa que, según se dice, ha sido confiada a Mackensen. Pero en la Conferencia de Versalles se ha estudiado también esa eventualidad y los medios para hacer frente a ella. También en aquel sector encontrará el enemigo a la Entente pronta a recibirlo como se merece, gracias a una nueva organización de fuerzas para la cual Venizelos ha prometido formalmente la ayuda de Grecia.

La Conferencia de Versalles no ha descuidado tampoco, como es de suponer, los intereses de los pequeños Estados. Pero indudablemente la labor de mayor importancia que la Conferencia ha realizado han sido los trabajos técnicos destinados a prever y a hacer frente de antemano a todas las eventualidades ofensivas posibles, sin optimismos y sin ilusiones de ningún género. Se han tomado en cuenta, con el más amplio criterio, las posibilidades de resistencia de Alemania y de sus aliados, para estimar el modo y forma de hacer frente a la ofensiva y de organizar la contraofensiva.

Después de las afirmaciones renovadas por todos los aliados en la Conferencia de Versalles, no tiene derecho Alemania a contar con el cansancio ni el desfallecimiento de las naciones aliadas. Se luchará hasta que Alemania ceda y pueda llegarse a la paz justa que los aliados quieren.

ALEJANDRO CONTE.

### Homenaje en Alicante

#### LA PLAZA DE JOAQUÍN DICENTA

Alicante 21.

Con motivo de cumplirse el primer aniversario de la muerte de Joaquín Dicenta, se verificó el mediodía, con gran solemnidad, el descubrimiento de la lápida que ha de rotular la plaza que llevará su nombre.

Dicha plaza está situada a la entrada del muelle de Levante, donde se levanta el monumento a los mártires de la Libertad.

Al acto asistió el Ayuntamiento bajo mazas, figurando en la comitiva los concejales de todos los partidos políticos. También asistieron el candidato izquierdista Alvarez Villamil, un representante de la Casa del Pueblo y el testamentario de Dicenta, don Francisco Aznar.

Concurrió a la ceremonia numeroso gentío.

A los acordes de la Banda municipal, el alcalde, Ricardo Povil, descubrió la lápida.

A continuación pronunció un sentido discurso enalteciendo la memoria de Dicenta.

Dijo que esta lápida era el recuerdo

que Alicante dedicaba al insigne escritor.

Aquí pasó—añadió—su niñez, su juventud; aquí hizo sus estudios, y el destino quiso que viniera a morir en esta tierra hospitalaria que nunca le olvidará. Terminó dando vivas a Alicante, y fué muy aplaudido.

La lápida, que ha sido colocada en la fachada del Hotel Simón, donde falleció Dicenta, es obra del escultor alicantino Rafael Reus. Es de mármol y muy artística. En el centro se ve el busto de Dicenta; a la derecha hay una alegoría de su obra «Los bárbaros», viéndose en el fondo el castillo de Alicante, y a la izquierda aparece el grupo de la Fama y la Gloria. Rodean la obra una pluma y laureles.

Debajo se lee la siguiente inscripción: Plaza de «Joaquín Dicenta».

El alcalde ha telegrafiado a los hijos de Dicenta dándoles cuenta del homenaje y reiterándoles el sentimiento en nombre del pueblo de Alicante.

Terminada la ceremonia numerosos grupos de la Juventud republicana y muchos obreros y admiradores fueron al cementerio civil, depositando flores en la tumba de Dicenta.

Entre los asistentes figuraban los concejales republicanos Manuel López González y Juan Botella.

Este, en un elocuente discurso, dijo que el genio de Dicenta no necesitaba bendiciones eclesiásticas, ni de sirios, porque tenía la bendición de todo el pueblo, y como sirio, el hermoso sol alicantino. Añadió que el mejor homenaje que se le podía tributar era el seguir sus doctrinas sociales y contribuir a que fructifique la semilla vertida en su inmensa labor en defensa de las reivindicaciones del proletariado y dignidad ciudadana.

\*\*

Al descubrimiento de la lápida asistieron representaciones de la Federación Escolar Alicantina, Juventud Republicana, Sociedades obreras y otras entidades.

El alcalde ha recibido el siguiente telegrama:

«La Sociedad de Autores Españoles se adhiere cordialmente al homenaje de esa culta capital al insigne dramaturgo Joaquín Dicenta.—El presidente, Alvarez Quintero.»

Los periódicos locales dedican sentidos artículos a la memoria de Dicenta.

En la tumba de éste han depositado flores numerosos amigos y admiradores del gran escritor.

### La Máscara Roja

#### SEPTIMO EPISODIO

En pos de la libertad

Se promueven gravísimas cuestiones entre el Rey de Dongalia y Lucile a la que apoya el pueblo. Hugo al fin también se declara en favor de la joven. Después de emocionantes escenas en las que media el pueblo, Lucile y Hugo logran escapar apoyados por el duque de Hesta y mediante ardidés en que alternan el valor y el ingenio.

Ya en París, Hugo recibe la orden de partir para América. A bordo del trasatlántico el detective encuentra con gran sorpresa a su hermosa y juvenil competidora.

Lucile se lanza sin temor a la defensa de una pobre viajera engañada y robada por un miserable que va en el mismo vapor. Para indemnizar a la pobre despojada inicia Lucile una se-

## CINE ESPAÑA

:: SALON DE MODA ::

Sábado 2 Marzo 1918.—Día de Gran Moda.—Gran sesión a las 9  
Exitazo inmenso... Interés grandísimo... de los episodios 13 y 14 titulados Una revelación y La clave del secreto, de la grandiosa película en series, lo mejor que se exhibe actualmente en esta ciudad

### EL SECRETO DEL SUBMARINO

REVISTA PATHE.—Cómica de gran risa

Domingo, sesiones a las cinco y media, con sorteo de regalos, y ocho y media.—Después de esta sesión Gran Baile de Sociedad.

La semana próxima... ¡Grandiosísima! y el último episodio del Submarino Pronto... CHARLOT... CHARLOT... el Rey de la Risa, y LA MEJOR OBRA CINEMATOGRAFICA MODERNA.

rie de aventuras atrevidísimas, obediente a sus nobles impulsos de altruismo y amor al prójimo.

#### OCTAVO EPISODIO

La secreta aventura

Para restituir a la infeliz una parte de la fortuna que le robaron, Lucile sustrae un collar valioso, propiedad del bandido.

Hugo queda en ridículo, al intentar recuperar la alhaja que Lucile sabe esconder astutamente.

Una vez en América la muchacha, con toda cautela pide por el rescate del collar una crecida suma que entregará a la mujer expoliada.

Filips, el dueño de la joya, comisiona a Hugo para la entrega del dinero. Para el acto del rescate acuden también los detectives especiales que Filips había comisionado para indagar el paradero del collar.

Después de entregado éste que Hugo por medio de un ayudante envía a su dueño y de dar cuenta a los agentes de Filips de la supuesta victoria, resulta que la intrépida aventurera se ha evaporado y una vez más deja burlado y en risible situación al detective.

Estos episodios se estrenarán en el Cine Moderno y en el Salón Victoria.

#### CRONICA

### PENITENTES

Hémos en tiempo de penitencia. La Humanidad es mala, indigna de su Creador; los justos pecan siete veces al día; los seres vulgares, setenta veces siete. Y los fieles se apresuran a hacer examen de conciencia y a descargarse de culpas su atribulado espíritu. Yo los he visto entrar en el templo, contritos, cabizbajos, agobiados por el peso de la infracción de la Ley eterna. Primero he visto a una mujer depauperada y famélica. La infeliz carece de todo, aun de lo más preciso; su marido malgasta el jornal y ella tiene que asistir en casas particulares, vender periódicos, cuidar de sus cinco pequeñuelos. Algunas veces, el hombre se retira ebrio y la maltrata, y ella lo aguanta todo con evangélica mansedumbre. Pero también ha delinquido; es mala; porque alguna vez, agobiada por el dolor y la fatiga, ha pronunciado palabras tan irreverentes como banales.

Luego ha entrado un enfermo; diez años lleva imposibilitado para toda labor y todo goce. Como el de Job, su cuerpo está cubierto de llagas; sus parientes, sus íntimos, lo han abandonado, llenos de enojo al escuchar su dolorida y perdurable canturía. También es culpable, porque en las noches

de desvelo, atenaceado por el sufrimiento, se ha preguntado por qué el cielo es sordo a sus ruegos y la Providencia insensible a sus súplicas incansantes.

Después ha entrado un niño huérfano, arrojado del misérrimo asilo por falta de local. Recogido por gentes sin alma, ellas le obligan a implorar la caridad en la vía pública. A las altas horas de la madrugada corre deshecho por las enlosadas aceras tras los trannochadores que salen de los círculos. —¡Señorito, una limosna por Dios!— les dice con voz acongojada. Y ellos le contestan: —¡Apártate, granuja!— También ha pecado. Sus compañeros de miseria le han enseñado un vocabulario soez. Además, ha hurtado un puñado de nueces. Ha de hacer penitencia, so pena de ser condenado.

Y así una turba de pob es desvalidos. En cuanto a los ricos, también delinquen. La Humanidad es mala; algunos fanáticos aseguran que es indigna de su Creador, que siendo infinitamente bueno, sabio y poderoso, y pudiendo hacerlo a su imagen, tuvo la complacencia, según ellos, de hacerla culpable, para reservarse el derecho supremo de castigar.

\*\*

Todo esto entristece. La religión impone sabiamente la penitencia; pero los fanáticos la hacen ley de vida, y con su pesimismo llevan a las consecuencias más erróneas. Siglos y siglos de profecía, de redención y de apostolado no han sido suficientes, según los hipócritas, para mejorar a la raza humana. ¿Para qué ponderar entonces la perfección de la obra divina? ¿Tan difícil sería, a quien todo lo puede, ordenar que los hombres amaran el bien? Veán quienes dicen que el hombre es incorregible el odio absurdo a que nos llevan. Cuando un mueble es feo o defectuoso, no se le echa la culpa al mueble, sino a quien lo hizo o fabricó. Cuando una prenda de vestir es ancha o estrecha, o corta o deforme, la responsabilidad es del sastre; si un reloj no funciona, se achaca su defectuosidad al artifice. Y cuando se dice que el hombre es malo, ¿no se sugiere la enormidad de que quien lo hizo puede dejar de ser perfecto? No. La Humanidad no puede ser completamente mala; declarar lo sería una herejía, una temeraria irreverencia; equivaldría a afirmar negativamente o que Dios no lo puede todo, puesto que, a su pesar, el mal se perpetúa, o que su bondad no es completa, puesto que, pudiendo remediar el mal, no lo suprime. Hay que desecharse esta blasfemia. Dios es bueno y el hombre también. El mal es un accidente en la vida. Ser pesimista es ser ateo. Regulares o legos, quienes maldicen de los hombres y los ame-



nazan con la irredención, ignoran o fingien ignorar la grandeza del Ser Supremo.

\*\*

No somos tan malos. ¿Verdad que no, mujer que lloras, enfermo que padeces, niño que imploras la caridad ajena? Lo somos a veces por ceguera, por debilidad de la carne, por locura, por perturbación fisiológica heredada, por imperfección anatómica, que nos dan el abolengo o el medio. Pero, en el fondo, somos buenos. Lo que hay, acaso, es que hemos creado muchas culpas artificiales, muchos delitos de convención, y sus au ores nos exigen que los purguemos. Hace ya mucho tiempo que los penalistas han desechado, como injusto y estéril, el castigo, y lo han sustituido con la corrección; hace varias décadas que los pedagogos han desterrado la necia afirmación de que «la letra con sangre entra», y la han reemplazado por el principio de la educación amorosa, tierna, maternal. Los políticos han llevado a las cátedras y a los Parlamentos, a los libros y a las Constituciones, las ideas de libertad en contraposición a las de humillación y de servidumbre. La religión ha proscrito las antiguas expiaciones. Solamente los fariseos siguen diciendo que los hombres son malos, que la Humanidad es incorregible, que necesita el látigo del comité, sin ver que así ofenden al Principio Absoluto de toda verdad, de toda belleza y de toda justicia. Somos como nos hizo, como quiere sin duda que seamos, o no se ocupa para nada de las cosas del globo terrestre. Ante este tenebroso dilema, los enamorados del ideal preferimos declarar que los hombres son buenos, y que, poco a poco, se harán mejores, cuando a la ignorancia de sus actuales guías sustituya la clarividencia de otros educadores más humanos, y más piadosos y más creyentes y sumisos.

\*\*

Hagamos penitencia; pero no al modo de aquellos «publica pecantes» del Concilio de Trento; no a la manera hipócrita de la beata Clara, ni de aquellos relapsos que, con las vestiduras sucias y rasgadas, desmelenados los cabellos, erizada y revuelta la barba, los ojos fuera de las órbitas, llamaban a las puertas de las catedrales para que los prelados les diesen los cilicios o cerrasen tras ellos los portones, como el ángel detrás de Adán o San Ambrosio tras de Teodosio el Magno. Toda contricción pura es, para la virtud, «in facie Ecclesiae»; podemos ser buenos; verdaderamente religiosos; somos capaces de redención. Alceamos las frentes. Menos ceniza y más ideas. Y siendo indulgentes con todo y para todo, seremos, desde luego, más dignos de misericordia y podremos estar seguros de no defender ni la virtud ni la habilidad del Artífice que nos hizo a su imagen, y que satisfecho, con razón, de su obra, debe de contemplarnos desde allá arriba.

ANTONIO ZOZAYA.

**Regimiento de Infantería Menorca número 70.**

Habiendo acordado la Junta económica de este Regimiento ceder al mejor postor el pienso del ganado cabalar y mular que tiene de plantilla, se hace público por el presente anuncio que hasta el día 28 del presente mes y en la Oficina Mayoría se halla expuesto el pliego de condiciones correspondiente para aquellos a quienes interese siendo por cuenta de quien se le adjudique el importe de este anuncio.

Mahón 22 de Febrero de 1918.—El Teniente Coronel Mayor, José Illán.

**CASAS EN VENTA**

Se venden unas casas situadas en la Plaza San Roque n.º 1, 2, 3, 4 con un sótano o almacén con cabida para cualquier industria.

Informes: Pescadería 27 o Infanta 54.

**La guardia municipal**

Servicios prestados durante el mes de Enero:

- Día 2.—Fueron retirados de la vía pública dos mendigos.
- Día 2.—Denuncia de un colono por transportar estiércoles a las 8 de la mañana.
- Día 4.—Denuncia de tres carros por pasar en dirección no permitida por la calle de los Frailes.
- Día 5.—Fué detenido un albañil por tirar escombros a la calle.
- Día 5.—Fué auxiliado un joven que a los pocos momentos falleció.
- Día 10.—Denuncia del conductor de un carro por llevar estiércoles.
- Día 10.—Detención de cuatro muchachos por tirar piedras.
- Día 10.—Id. de un joven por apagar las luces del Cine Moderno.
- Día 11.—Denuncia del conductor de un carro por no llevar número de registro.
- Día 13.—Denuncia de un ciclista por excesiva velocidad.
- Día 14.—Intervención en una riña.
- Día 14.—Denuncia de un vecino por arrojar aguas sucias a la calle.
- Día 14.—Denuncia de dos conductores de carros por conducir estiércoles.
- Día 15.—Denuncia de un vecino por tener en dos carros número de registro.
- Día 15.—Denuncia de una vecina por arrojar aguas sucias a la calle.
- Día 15.—Denuncia de una obra por no tener permiso.
- Día 15.—Denuncia de un cochero.
- Día 16.—Denuncia de un individuo por estropear dos árboles.
- Día 17.—Denuncia del conductor de un carretón sin número de registro.
- Día 17.—Denuncia de un muchacho por montar en una bicicleta sin número de registro.
- Día 18.—Denuncia de una vecina por arrojar aguas sucias a la vía pública.
- Día 18.—Denuncia del conductor de un carro sin número de registro.
- Día 19.—Intervención en una riña.
- Día 20.—Detención de un ciclista sin número de registro.
- Día 21.—Auxilio a un accidentado.
- Día 22.—Decomiso de un saco de carbón mojado.
- Día 24.—Detención de un individuo por escándalo en la vía pública.
- Día 24.—Decomiso de 20 quintales de carbón mojado.
- Día 24.—Denuncia de un individuo por arrojar aguas sucias a la calle.
- Día 25.—Denuncia del conductor de un carro sin número de registro.
- Día 26.—Detención de un muchacho por cometer travesuras.
- Día 26.—Detención del conductor de un carro por llevar estiércoles.
- Día 30.—Denuncia de una vendedora de leche aguada.

**OBRA NUEVA**

**MARE NOSTRUM**

Novela por

**V. BLASCO IBAÑEZ**

Precio: 4 pesetas

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

**POSTALES**

Depósito al por mayor, de todas clases y novedades.

**Bastión, 25.**

**PARA VENDER.**—Lo está una casa situada en la calle de Santa Cecilia, número 40.

Informes, San Luís Conzaga, 28.

**FALTAN** buenos operarios para calzado de caballero.

San Alberto, 25.—Mahón



Hoy jueves día 28 de Febrero de 1918

Sesión Vermouth selecta. — A las seis de la tarde

Continuación de la emocionante película en 16 episodios

**La Máscara Roja**

Estreno de los episodios 7º y 8º titulados **En pos de la libertad y La secreta aventura**, en los cuales continúa en pie la lucha entre Lucille y el Conde Hugo, manteniendo en constante hilaridad el ánimo del espectador.

Completarán el programa otras películas de éxito garantido.

**Sábado día 2 de Marzo.**—Vermouth de gran moda, con estreno de la hermosa película de la marca «Tiber Film» **Habíase una vez** interpretada por Mañilde Marzio y Andrés Habay.

Pronto los grandes éxitos de la cinematografía **El naufragio del «Oceania»**, por Elena Leodinoff y Cecil Trian, y **El delantal blanco**, por Susana Grandais.

**El Comandante Militar de Marina de la Provincia Marítima de Menorca, Director local de Navegación y Pesca Marítima de Mahón.**

Hago saber: Que en aguas de este Distrito ha sido hallado en el mar por Rafael Pons Olives un bocoy y por Jaime Sans Sintes una Balza Salvavidas de 39 palmos largo, 2 manga y 50 centímetros puntal con ocho latas de cobre vacías de 4 palmos largo, 15 centímetros de alto por 50 idem de ancho cuyas marcas y señales se conservan en esta Comandancia de Marina para ser comprobadas con las que presenten en las reclamaciones de propiedad de los mismos en el plazo de treinta días señalados en expediente de hallazgo que al efecto se instruye.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas a quienes pueda interesar.

Mahón 26 de Febrero de 1918.—Francisco Pou.

**AYUNTAMIENTO DE MAHON**

Recaudado por Consumos los días del 11 al 20 Febrero

**Primera tarifa**

- Día 11.— 477'10 pesetas.
- Día 12.— 181'53 id.
- Día 13.— 400'30 id.
- Día 14.— 417'53 id.
- Día 15.— 40'30 id.
- Día 16.— 530'90 id.
- Día 17.— 584'16 id.
- Día 18.— 518'16 id.
- Día 19.— 647'47 id.
- Día 20.— 667'99 id.

**Segunda tarifa**

- Día 11.— 64'95 pesetas.
- Día 12.— 36'68 id.
- Día 13.— 46'34 id.
- Día 14.— 31'81 id.
- Día 15.— 31'80 id.
- Día 16.— 68'47 id.
- Día 17.— 279'37 id.
- Día 18.— 78'69 id.
- Día 19.— 104'34 id.
- Día 20.— 20'10 id.

**Clase para adultos**

de 6 a 8 de la mañana

Aritmética Mercantil y Contabilidad razonadas.

Gramática castellana. Nociones de Geometría y Geografía. Ejercicios prácticos de cada una de las citadas materias.

Plaza Arravaleta, 9—Mahón.

**PERDIDA.**—Desde la Plaza del Carmen hasta la Casa del Pueblo, pasando por la de Pí y Margall se perdió la boquilla de metal de un instrumento músico.

Se gratificará a la persona que la entregue en esta imprenta.

**ESPECTÁCULOS**

**CINE MODERNO.**—Sesión a las nueve; programa de estrenos, entre ellos los últimos episodios de «Los Vampiros», cuatro partes.

Se proyectarán además tres películas de gran éxito.

**TEATRO PRINCIPAL.**—Mañana jueves, día de moda, se pondrá en escena la hermosa zarzuela en tres actos «Jugar con fuego».

**Noticias marítimas**

**El tiempo**

Ayer por la tarde recrudeció el vendabal del N. NE. cayendo copiosas lluvias. Al anochecer amainó por completo el viento, despejándose la atmósfera y brillando espléndida luna.

**La pesca**

Cuando soplaban con más fuerza el viento entraron ayer tres barcas de las parejas del bou que no traían pescado. Esta mañana han llegado las otras tres y han traído la cantidad de setenta y tres kilos de pescado, cantidad que se ha agotado rápidamente.

Los demás pescadores no salieron a causa del temporal, por lo que el mercado estaba desanimadísimo.

**Los vapores correos**

A causa del mal tiempo que reinaba ayer, el vapor «Monte Toro» suspendió la salida de Barcelona para este puerto.

Llegará mañana y saldrá por la noche para Palma.

**Telegramas de «La Marítima»**

Mahón—Palma.

«Ciudadela» suspende salida por mal tiempo. Abonanzado saldrá mañana siete tarde.—Granada.

Barcelona 26, 18-40.

«Monte-Toro suspendido salida temporal hasta mañana cinco tarde.

Amengual.

**Embarcaciones aprehendidas**

En aguas de Mallorca hace unos días fueron aprehendidas siete embarcaciones abanderadas en Inglaterra, no obstante ser mallorquines sus propietarios.

En dichas embarcaciones se hacía contrabando de subsistencias.

Por este motivo se instruyen expedientes, habiéndose procesado administrativamente a los dueños de las referidas embarcaciones.

**EMBALAJES.**—En la calle de la Reina número 63 se construyen de todas clases.

Especialidad para zapateros y plateros.

Precios módicos.

**CRONICA LOCAL Y GENERAL**

**Nuestro diputado**

Estos días últimos ha recibido el doctor Llansó multitud de telegramas, cartas y visitas para felicitarle por el espléndido triunfo que logró en la elección del domingo.

Accediendo a las reiteradas instancias de sus amigos, el Diputado electo antes de marchar a la península visitará todas las poblaciones de Menorca, saliendo hoy al atardecer para Alayor donde se le prepara entusiasta recibimiento.

**Menudencias electorales**

Después de publicado el suelto que con este mismo título apareció en nuestra edición de ayer hemos tenido ocasión de hablar con persona enterada de la actuación política de don Carlos de Corral en las últimas elecciones generales y nos ha explicado los incidentes y circunstancias que precedieron a la presentación de su candidatura, quedando demostrado que la iniciativa de ella partió del señor Corral.

Como las palabras de la persona que nos informa nos merecen entero crédito quedan desvirtuados cuantos comentarios se hicieron respecto a este particular los días que precedieron a la lucha y los que se han hecho después de ella.

**En honor al Diputado**

El nombre prestigioso del doctor Llansó, la satisfacción que ha producido verle de nuevo investido con la representación de Menorca explican que a pesar del tiempo inclemente y desapacible acudiera anoche numerosa concurrencia al Teatro Principal.

La función era en honor al Diputado y con tal motivo fueron en buen número los amigos que quisieron acompañarle durante la velada.

Los señores Llansó y Presidente y vocales del Comité Liberal ocupaban el palco presidencia de primer piso convenientemente adornado y amueblado. Allí fueron a saludar al Representante de Menorca muchos de sus amigos.

Se puso en escena «El anillo de hierro», zarzuela que obtuvo una buena interpretación premiada con aplausos, en particular los concertantes, el duo que cantaron perfectamente la señorita Virgili y el señor Blanquells, el aria del primer acto (señorita Virgili) y el preludeo del tercero, el siempre celebrado preludeo que la orquesta tuvo que repetir a petición del público.

Terminó la función con la popular zarzuela «El duo de la Africana».

**Sesión del Ayuntamiento**

Anoche se reunió el Ayuntamiento en sesión ordinaria de segunda convocatoria bajo la presidencia del Alcalde señor Pons Sitges.

Asistieron los concejales señores Pons Zabala, Botella y Panedas, conservadores; Beltrán, Olives Sintes, Gomila Palliser, Pons Mesquida, Pons Gomila, Olives Verger, Orfila Arbona y Sintes Bagur, republicanos.

**Gott**

Resulta que debe haber por lo menos tres dioses. El de los ricos y el de los pobres, de que nos habla el eximio Pérez Galdós por boca de un personaje del drama «Casandra» y el buen Dios alemán (Gott) con casco, botas de montar y espuelas según el gran literato y pensador Blasco Ibañez.

He aquí unos cuantos conceptos que al dios prusiano dedicó el Kaiser en su último discurso.

«Nuestro buen Dios tiene aún reservadas algunas cosas a nuestro pueblo; por esta razón hay que creer que lo ha sometido a esta prueba y



todo aquel que piense seriamente y discurra con frialdad y cordura, confesará que ello es necesario. Basta abrir la Historia para observar que nuestro buen Dios se ha servido ya de un pueblo, ya de otro para guiar el mundo al buen camino, y no hay duda de que es el pueblo alemán el encargado de poner en práctica los planes de nuestro buen Dios y que los pueblos vecinos suyos han de reconocer la victoria de las armas alemanas antes de la paz.

«Una paz tal y como se quiere para el porvenir glorioso del pueblo alemán y que tenga influencia en la marcha de los acontecimientos mundiales. Menester será que las poderosas fuerzas del cielo nos ayuden en esta empresa y que cada uno de nosotros desde el niño de escuela al anciano, no tengamos más que una idea, a saber, la victoria y la paz alemanas. ¡Viva pues, la patria alemana!»

**Municipios enérgicos**

En Zaragoza el problema de las subsistencias ha sido tratado en la sesión del Ayuntamiento y han expresado los concejales su gran disgusto por el abandono en que el Gobierno tiene a Zaragoza, pues, a pesar de las reiteradas peticiones de vagones para el envío de mercancías y a pesar de que el Gobierno dice que ha ordenado que vayan cuatro diarios no llegan esos vagones.

El Ayuntamiento suspendió la sesión y en manifestación, presidida por el alcalde, fueron todos los concejales al Gobierno civil, donde expresaron su protesta diciéndole al gobernador que estaba dispuesto a dimitir todo el Ayuntamiento si el Gobierno continuaba en su actual pasividad. Luego regresaron al Ayuntamiento y reanudaron la sesión, habiendo pasado por todas las calles céntricas de la población.

**Segundo Concurso-Feria Industrial y Comercial**

El Segundo Concurso-Feria Industrial y Comercial, semejante a las Ferias y Exposiciones de muestras que con tanto éxito tienen lugar en el extranjero, se celebrará en Barcelona, al igual que el pasado año, desde el 15 de Abril al 31 de Mayo próximos.

Pueden figurar como expositores todos los fabricantes, productores, inventores y comerciantes de todos los ramos y especialidades.

Las inscripciones de concurrencia se recibirán en la Dirección del Concurso, Ancha 22, hasta el 31 de Marzo, en que finirá el plazo de admisión de expositores.

Entre los premios que el competente Jurado deberá otorgar a los expositores figura un gran premio extraordinario, consistente en Diploma y una artística y valiosa Copa de Plata, que se concederá al expositor que exhiba el más notable invento o presente los más perfectos productos o novedades que antes fuesen de exclusiva producción extranjera y cuya industria o fabricación se haya implantado en España.

Siendo también el objeto de este Concurso-Feria poner a los fabricantes y productores en relación directa con los compradores y consumidores, permitirá que con las muestras y productos a la vista se puedan tomar pedidos para servir en fecha determinada. Para ese efecto la Dirección del Concurso tendrá establecido un servicio especial con personal idóneo que cuidará de cotizar los precios a los compradores y apuntar los pedidos que reciba para transmitirlos después a los expositores interesados.

Por el número de expositores que de todas las regiones de España se han inscrito ya, es de esperar que este Segundo Concurso-Feria resultará una espléndida manifestación de la producción y del trabajo nacional y que influirá grandemente en el desenvolvimiento y acrecentamiento de las operaciones mercantiles en general.

**Comisión popular de Subsistencias**

Se convoca al pueblo para una asamblea que tendrá lugar el próximo jueves día 28 del actual a las nueve y media de la noche en el salón del Cine Moderno.

Se encarece la asistencia por tener que tratar asuntos de vital interés.

Para mayor comodidad estarán abiertas las puertas de entrada de la calle de San Elías.

**OPERARIAS.**—Se necesitan en la fábrica de cajas de cartón de la calle de Prieto y Caules número 50.

**GUÍA GENERAL DE CATALUÑA**

(BAILLY-BAILLIEBE-BIERRA)

Cuatro preciosos mapas en colores, los más completos que se han publicado

15 pesetas en toda España, franco de portes  
OFICINAS: Consejo de Ciento, 240 - BARCELONA

No puede prescindir de este interesante libro nadie que quiera conocer al detalle los nombres y domicilios de todos los que en dicha región ejercen alguna industria, comercio, profesión o cargo oficial. Contiene, además, todas las vías de comunicación, correos, telégrafos, teléfonos, servicios de coches y automóviles, balnearios, aguas minerales y medicinales y cuantos datos geográficos, históricos y estadísticos son de interés general. Aranceles de Aduanas, tratados de comercio, medidas, pesas y monedas y tarifas postales y telegráficas.

**SERVICIO TELEGRAFICO**

de LA VOZ DE MENORCA

Conferencia depositada el día 26 a las 5 20.

**Después de las elecciones**

**COMENTARIOS**

**Tema del día**

Madrid 25.—El tema del día es el resultado de las elecciones.

En estas ha triunfado el dinero empleado por los que sustentan ideas que no encarnan en el pueblo. A falta de argumentos convincentes los reaccionarios han apelado al soborno.

**Con actas y sin actas**

Según los datos hasta ahora conocidos quedan sin acta los señores Lerroux, don Melquiades Alvarez, Giner de los Rios, don Gabriel Maura y Royo Villanova.

En cambio han triunfado los señores Pablo Iglesias, Besteiro, Largo Caballero, Anguiano, Saborit, Oscar Pérez Solís, ingeniero e ilustrado expcapitán de artillería, e Indalecio Prieto. Tienen actas dobles los señores Maura, conde de Romanones, Marcelino Domingo, Cambó, Burrell y el hijo de Navarrozerverter.

**Al salir de los colegios**

Los comentarios convienen unánimemente en que la tan cacareada po-

lítica de renovación no aparece por ninguna parte.

El congreso de los diputados se ve animadísimo.

Los regionalistas votaron la candidatura de don Jacinto Benavente.

Se dice que el señor Santacruz cederá su acta al señor Lerroux.

**El gobierno se bambolea**

Nuevamente se habla de crisis. Hace ya tiempo que el gobierno va dando un traspié después de otro.

La crisis se da por segura aun cuando no se fija la fecha.

Créese que antes de plantearla hay que abrir el parlamento y que la dimisión total del gabinete precederá al discurso de la Corona.

**La guerra mundial**

**NOTICIAS**

**¿Otro vapor español a pique?**

Se dice que ha sido torpedeado otro vapor español.

Supónese que fué atacado al seguir la ruta de América.

**Convenio hispano-yanqui**

Nueva York.—Ha sido firmado un convenio comercial entre los Estados Unidos y España.

Madrid.—El concierto mercantil hispano-yanqui resulta ventajoso para España.

Este arreglo comercial que beneficia a la nación exaspera a los germanófilos y da lugar a que lo combatan furiosamente porque tal concierto disgusta al Kaiser.

**Pasteles orientales**

Los rusos han pedido a los gobiernos centrales un nuevo armisticio, según se cree, para acabar de entregarse.

El ministro de Estado alemán, señor Kulmann, y el de Austria, conde de Czernin, han llegado a Bukarest para tratar de la paz con Rumania.

**Cooperación americana**

Washington.—En Junio será llamado a filas el segundo gran contingente.

Ha empezado el embarque con destino a Francia de unos aeroplanos de nuevo modelo.

**Sin novedad**

París 25.—Los últimos partes oficiales relativos a los frentes de campaña no contienen nada de particular.

Continúan los cañoneos y las pequeñas acciones entre patrullas.

**Alrededor de la guerra**

**Como cambian los tiempos**

Hace algún tiempo, *The Times* publicó una carta de un alto personaje inglés, que habiendo estado aquí unos meses ponía en guardia a sus compatriotas contra los efectos de la propaganda teutona en España. Y el gran periódico londinense hacía seguir la misiva de un comentario donde había esta frase:

«Nosotros no nos hemos atrevido a ofrecer dinero en España a cambio de ayuda moral, porque consideramos que los hidalgos españoles verían en este ofrecimiento un atroz ultraje.»

Cuando leí esta declaración ingenua, sentí que subía a mis mejillas el bochorno. ¡Oh la leyenda del español pobre, pero altivo, con andrajos, pero con orgullo, incapaz de venderse!... Todavía creían en ella por los países anglo-sajones. Mas en Alemania nos conocían mejor. En Alemania nos tantearon por sus espías, como a todos los pueblos de la tierra. Y cuando se rompieron las hostilidades, sabían a que atenerse. En el Sudoeste europeo era fácil turquificar. Y nos han turquificado...

**Disparo de órdenes**

Los alemanes han resuelto el problema de la transmisión de órdenes sin quebrantar el dogma táctico del «vacío del campo de batalla». Consiste en enviar las órdenes dentro de un proyectil que lleva una luz de bengala para indicar el sitio de caída, donde un hombre, arrastrándose, puede recoger el documento.

Emplean para esto el llamado cañón de infantería, una pieza de campaña en miniatura, pero con alcance suficiente para que los Cuarteles generales puedan enviar órdenes a los jefes de las columnas de asalto, y éstos comuniquen su impresión del combate a los generales y transmitan a los comandantes de masas de artillería los sitios donde hay que abrir paso a la infantería.

El proyectil es como una granada de mano; pero en vez de explosivo lleva el mensaje o la orden; como todos los jefes de unidad, en combate deben conocer en todo momento su respectiva situación en el terreno, no hay más que apuntar la pieza al sitio donde se halla la persona receptora de la orden y el proyectil caerá en las cercanías.

La única quiebra del sistema es que le den a uno con la orden en la cabeza, y, claro está, no podría cumplirla.

**Los bárbaros y sus cómplices**

De un artículo de *Gaceta de los Aliados y Unión Latina*:

«En el torpedeamiento del «Giralda» uno de los oficiales del barco fué despojado de una magnífica sortija de brillantes y el ladrón que la robó, la reserva para obsequiar a un alto personaje de la política que con sus noticias facilita el hundimiento de nuestros barcos, y con el concurso de algunos poderosos contrabandistas ha organizado el abastecimiento de los submarinos alemanes en alta mar y en aguas españolas.

El señor Alcalá-Zamora, Ministro

de Fomento, a raíz del atentado contra el «Giralda», contra la soberanía española, representada por nuestra bandera en el tope de un barco de cabotaje, dijo cínicamente en Bilbao que aquel atentado no podía alterar nuestras buenas relaciones con Alemania.»

**Culpables del conflicto del hambre.**

De una crónica de Fabián Vidal:

«¡Los acaparadores! ¡Los intermediarios! ¡Los logreros! Contra ellos van todas las iras; contra ellos claman las multitudes hambrientas; contra ellos son todas las acusaciones, y a ellos se atribuye el mal, cuando ellos no son sino un efecto del mal, no la causa.

¿A quién se le ocurre culpar de los estragos de la guerra a las bandadas de aves de rapiña que acuden a los campos de batalla al olor de la carne muerta?

La causa del hambre, la causa de la angustiosa situación de España son los piratas que nos han aislado comercialmente del resto del mundo; son los piratas que han pisoteado y escarnecido nuestros derechos de nación neutral; son los piratas, que han echado a pique más de cuarenta barcos españoles.

Son los piratas y los gobernantes que han pasado por eso; y los gobernantes que han consentido que se paralizara nuestra vida económica; y los gobernantes que no han defendido ni nuestros derechos, ni nuestro pan, ni nuestra vida, ni nuestro honor nacional.

Y mientras subsista la causa subsistirán los efectos, pese a todos los errores y a todas las ilusiones y a todos los remedios de la curandería. Y pese a los irreflexivos bomberos al servicio del régimen.»

**El saqueo del «Giralda»**

Comenzó el saqueo del «Giralda». Primero se trasladó a bordo del submarino cuantos víveres y licores había en la bodega, mostrándose particular regocijo ante unos paquetes de café y unas botellas de cognac y de aguardiente. Luego les tocó el turno a los camarotes. Cómodas, armarios, todo fué abierto violentamente; hizose fardos con los objetos de valor y se los llevó al submarino. Tampoco sirvieron las quejas de los marinos españoles al verse despojados de sus alhajas y de cuanto poseían. Los alemanes se encogían de hombros, cambiaban entre sí sonrisas, y, a lo más, señalaban para el submarino, que flotaba a corta distancia, apuntándoles con los cuatro cañones (dos de 120 milímetros) de que iba armado.

Puede decirse que a bordo del «Giralda» no quedó nada de valor, aparte del cargamento. A algún marinero que quiso preservar del saqueo cualquier recuerdo de familia, le fué arrebatao violentamente. No hay que decir que los tripulantes del submarino, ejecutores del desvalijamiento, iban armados, y que no ahorraron las amenazas de muerte cuando descerrajaban los muebles.

**Los torpedeamientos y el pueblo**

Cerca de sesenta navios nos llevan hundidos los submarinos alemanes.

Tripulaciones enteras, como la del «Delayo», se ahogaron entre la indiferencia española. Y todavía, en periódicos escritos en castellano, se puede impunemente defender «el derecho» de los teutones a torpedear nuestros buques.

El pueblo español ha llegado a un estado extraordinario de insensibilidad colectiva. Nada le conmueve. Nada le agita. Nada le interesa. Se ha echado en el surco y duerme, con la cara pegada al terrón pardo, duro y estéril. Y están seguros los que en nombre suyo actúan y definen de que no se despertará.

**COTIZACIONES**

**Bolsa de Barcelona**

(Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA)

**Del 25 Febrero**

Interior serie A	79'05
id. B	79'05
id. C	00'00
Exterior serie A	86'90
Amortizable 5 p. % A	96'70
id. B	95'85
Nortes	58'15
Alicantes	64'25
Andaluces	55'80
Orenses	18'80
Trasatlántica	87'75
Francoes	72'45
Libras	19'69

**EL TIEMPO**

Observatorio Meteorológico de Mahón

Altitud	45 metros.
Latitud	39°45'
Longitud en tiempo de Greenwich	17°40'
de Madrid	51'55"

**BOLETIN DEL DIA DE AYER**

	8 mañana	4 tarde
Barómetro en mm. a 0°	762'4	766'7
Termómetro cent. a la sombra, máxima	7'6	
id. id. mínima	4'4	
Viento	N. NE.	
Pluviómetro en veinticuatro horas mm.	9'4	

**LIBRO DE GRAN ÉXITO**

**LA CIENCIA DE LOS NEGOCIOS**

por WALDO PONDRAY WARREN.

Precio: 4'00 pesetas.

En la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva:

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva



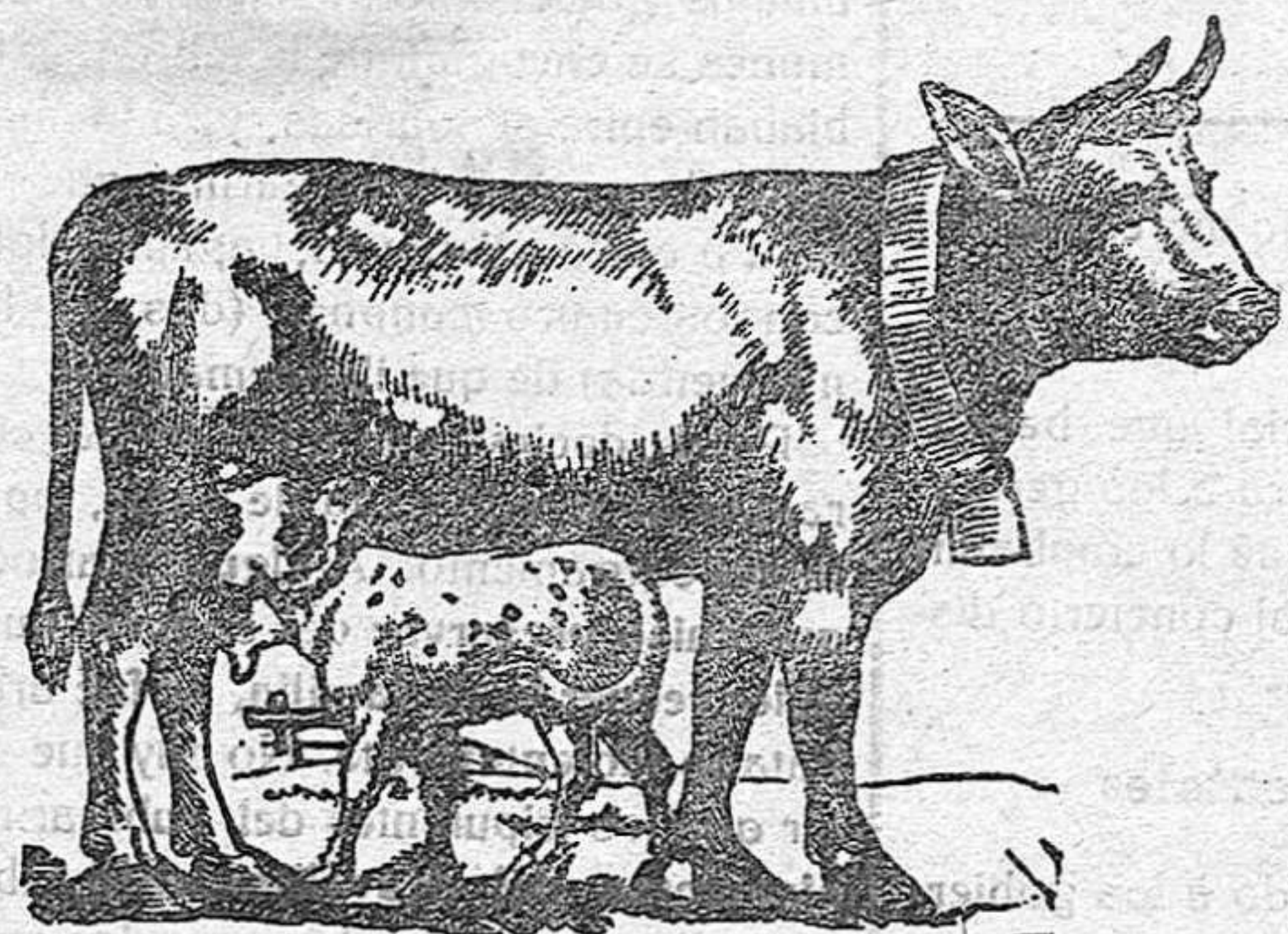
# CAJZO DANÉS EN POLVO

de la antigua y acreditada fábrica de los Sres. L. G. Glad y C.<sup>ia</sup> - Copenhague

Precios limitados sin competencia. -- El kilogramo 28 duros

Representante y Depositario exclusivo en Menorca: Bartolomé Vidal, Ensanche. -- Alayor

PARA HACER EL MEJOR QUESO



## LACTO CAJZO

EN LIQUIDO Y EN POLVO

FORMULA DEL DR. PEDEMONTE

Este producto, completamente inofensivo, es el extracto puro del estómago seleccionado del lechal, sin mezcla de droga dañosa alguna y exento de toda fermentación.

No sólo es recomendable por su buena calidad si que también por superar en fuerza a sus similares extranjeros.

20 gotas o un gramo coagulan 15.000 gramos de leche mantenida durante 40 minutos a la temperatura de 35°

Respondemos, pues, de su inocuidad, pureza, conservación indefinida y precisa acción.

Agente exclusivo para la venta en Menorca:

**Martin Escudero Segui. - Prieto y Caules 3 y 5. - Mahón**

A los fabricantes de monederos y calzado y al comercio en general:

**EL ATLAS** Compañía Anónima Española de Seguros Marítimos, Riesgos de Guerra y Riesgos de Robo  
 Delegación para las Islas Baleares: Manuel Beltrán Llabrés, calle de San Fernando número 34, Mahón.

Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados, en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la ley.

### PIEDRAS SIMILIS

para la fabricación de "habillas" para calzado

Desde el número 14 al 16 a pesetas 17'50 el millar.

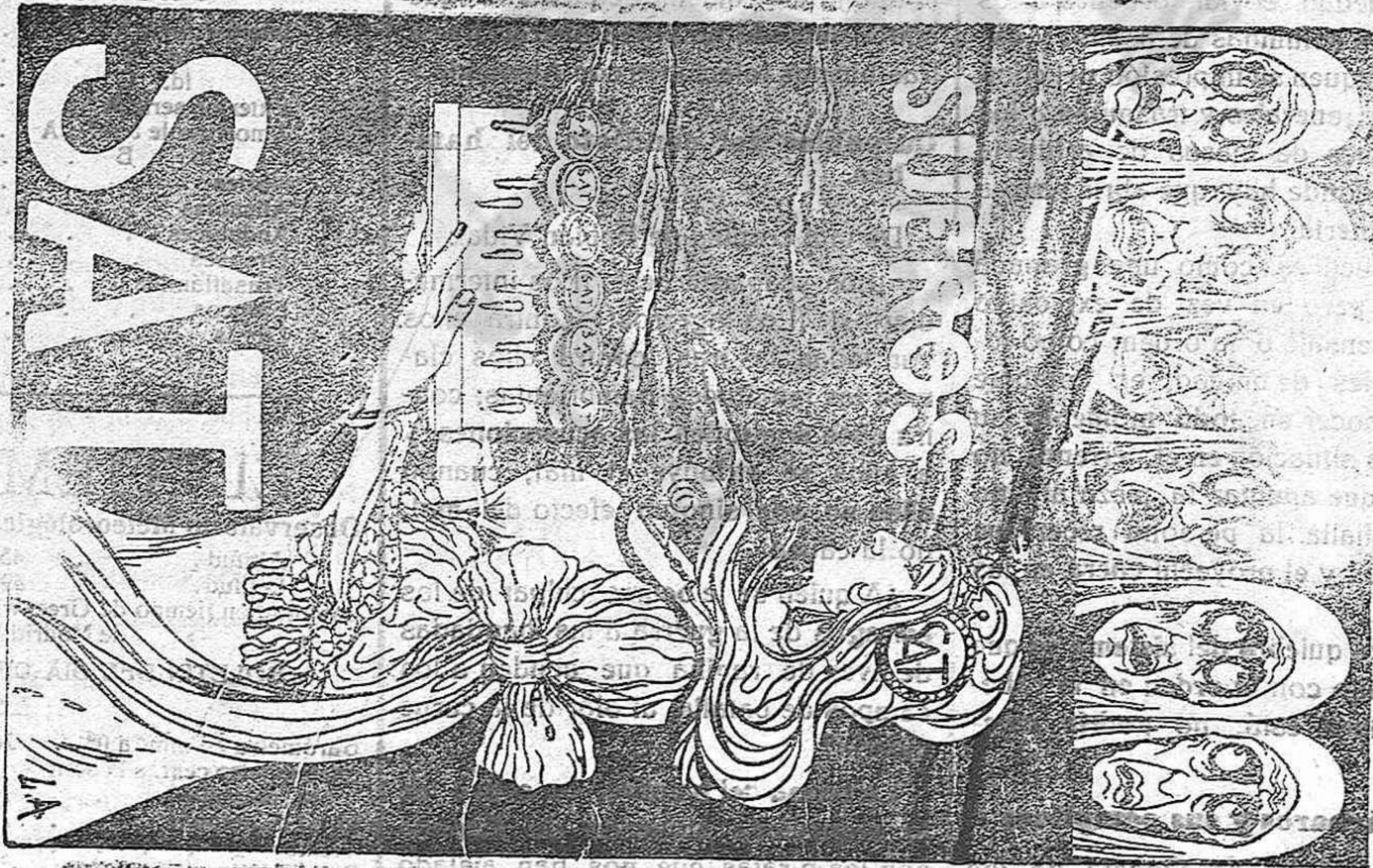
Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Llabrés y C<sup>ia</sup> S. Fernando, 34.

PARA VENDER.—Lo está la casa calle del Carmen número 98 y 100.

Para informes en la Agencia General de Negocios, Deyá 17

DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS  
 Pedido prospecto doctrinal gratis a D. JUAN T. VIDAL, Doctor  
 Orfila, 10, Mahón.



La tuberculosis ha sido vencida por los sueros

ALFIN.....

Si se envían sellos, interesa que vaya la carta certificada

**AGENCIA GUMBÄU** Mallorca, 246, 2.º, 1.ª  
 :: BARCELONA ::

Centro gestor de toda clase de comisiones y encargos

Para cuando le pueda convenir de esta ciudad, sea de la naturaleza que fuere, ya se trate de asuntos profesionales, ya de particulares, comerciales o familiares, dirijase a este CENTRO, segundo de que será puntual y exactamente complacido, pues se caracteriza por la actividad, celo, inteligencia y esmerada reserva con que FACILITAMOS, CUMPLIMOS Y ENCARGAMOS GESTIÓN ASUNTOS Y RESUELVE CUANTO SE LE PIDE.

A toda petición deben acompañarse dos pesetas en libranza o en sellos de correo, sin cuyo requisito no podría ser contestada.

## Pianos MARISCANY

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés.--Mahón.

SE VENDEN.—Varios muebles en la calle del Cos de Gracia número 34.

OFERTA.—Vendo por 300 pesetas, máquina escribir «Hammond» número 12, escritura visible.—Pl y Margell 91. 1.º.

## REUMATICAL

GRAN REMEDIO EXTERNO

para la curación del Reumatismo, Neuralgia, Gota, Ciática, Lumbago, Confusiones, Torceduras y toda clase de dolores nerviosos. Superior a todos los Bálsamos conocidos

DEPÓSITO.—Farmacia G. Fons Fargas, Doctor Orfila número 6.—F. M. Martínez, Pl y Margell número 1.